

# Technical and Bibliographic Notes / Notes techniques et bibliographiques

The Institute has attempted to obtain the best original copy available for filming. Features of this copy which may be bibliographically unique, which may alter any of the images in the reproduction, or which may significantly change the usual method of filming are checked below.

- Coloured covers / Couverture de couleur
- Covers damaged / Couverture endommagée
- Covers restored and/or laminated / Couverture restaurée et/ou pelliculée
- Cover title missing / Le titre de couverture manque
- Coloured maps / Cartes géographiques en couleur
- Coloured ink (i.e. other than blue or black) / Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire)
- Coloured plates and/or illustrations / Planches et/ou illustrations en couleur
- Bound with other material / Relié avec d'autres documents
- Only edition available / Seule édition disponible
- Tight binding may cause shadows or distortion along interior margin / La reliure serrée peut causer de l'ombre ou de la distorsion le long de la marge intérieure.
- Blank leaves added during restorations may appear within the text. Whenever possible, these have been omitted from filming / Il se peut que certaines pages blanches ajoutées lors d'une restauration apparaissent dans le texte, mais, lorsque cela était possible, ces pages n'ont pas été filmées.
- Additional comments / Commentaires supplémentaires: **Cover title page is bound in as last page in book but filmed as first page on fiche.**

L'Institut a microfilmé le meilleur exemplaire qu'il lui a été possible de se procurer. Les détails de cet exemplaire qui sont peut-être uniques du point de vue bibliographique, qui peuvent modifier une image reproduite, ou qui peuvent exiger une modification dans la méthode normale de filmage sont indiqués ci-dessous.

- Coloured pages / Pages de couleur
- Pages damaged / Pages endommagées
- Pages restored and/or laminated / Pages restaurées et/ou pelliculées
- Pages discoloured, stained or foxed / Pages décolorées, tachetées ou piquées
- Pages detached / Pages détachées
- Showthrough / Transparence
- Quality of print varies / Qualité inégale de l'impression
- Includes supplementary material / Comprend du matériel supplémentaire
- Pages wholly or partially obscured by errata slips, tissues, etc., have been refilmed to ensure the best possible image / Les pages totalement ou partiellement obscurcies par un feuillet d'errata, une pelure, etc., ont été filmées à nouveau de façon à obtenir la meilleure image possible.
- Opposing pages with varying colouration or discolourations are filmed twice to ensure the best possible image / Les pages s'opposant ayant des colorations variables ou des décolorations sont filmées deux fois afin d'obtenir la meilleure image possible.

This item is filmed at the reduction ratio checked below / Ce document est filmé au taux de réduction indiqué ci-dessous.

|                          |                          |                          |                          |                          |                          |
|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|
| 10x                      | 14x                      | 18x                      | 22x                      | 26x                      | 30x                      |
| <input type="checkbox"/> |
| 12x                      | 16x                      | 20x                      | 24x                      | 28x                      | 32x                      |

No. 183.

---

1st Session, 7th Parliament, 25 Victoria, 1862.

---

BILL.

An Act to render Wills, made in conformity  
with the laws of either Upper or Lower  
Canada, effectual to pass Real Estate in  
the other section of the Province.

---

Received and read, first time, Monday, 12th  
May, 1862.

Second reading, Wednesday, 14th May,  
1862.

---

Mr. Morris.

---

QUEBEC:

PRINTED FOR THE CONTRACTORS, BY HUNTER,  
ROSS, & LENIEUX, STE. URSULE STREET.

An Act to render Wills, made in conformity with the laws of either Upper or Lower Canada, effectual to pass Real Estate in the other section of the Province.

WHEREAS, owing to the intimacy of the subsisting relations between Preamble.  
 Upper and Lower Canada, persons domiciled or temporarily resident in one section of the Province, frequently die possessed of Real Estate in the other section, and greater facilities ought to be afforded for the easier transmission of such property by Will, and a remedy ought to be provided for inconveniences that are of frequent occurrence, arising from the absence of such provisions :

Therefore, Her Majesty, &c., enacts as follows :

1. In case of the death of any person in either Upper or Lower Canada, after the passing of this Act, having regularly and legally made a Will according to the forms and solemnities required to pass Real Estate, (immeubles) by the law of that section of the Province in which the Will is made, such Will shall be held and taken to be, and shall be effectual and sufficient to pass Real Estate (immeubles) situate in the other section of the Province, in accordance with the true intent and meaning of such Will.
2. Wills made and executed in Lower Canada, in the customary manner, may be registered in Upper Canada in the same manner that Wills made in other Wills made and executed out of Lower Canada, may be registered; and a notarial or other authentic copy of such Will shall, for the purpose of registration thereof, have the same force and effect as a probate of Will now has.